



UNSER
GELD

LEITFADEN FÜR PERSONEN,
DIE MIT BARGELD ARBEITEN
Entdecken Sie die neue 10-€-Banknote

www.neue-euro-banknoten.eu
www.euro.ecb.europa.eu



Das neue Gesicht des Euro

Europa, eine Gestalt aus der griechischen Mythologie, ist das neue Gesicht des Euro. Ihr Porträt erscheint im Hologramm und im Wasserzeichen der zweiten Euro-Banknotenserie, die „Europa“-Serie genannt wird. Diese trägt Fortschritten in der Banknotentechnologie Rechnung und ist noch fälschungssicherer als die erste Serie. Die neuen Euro-Banknoten sollen in den nächsten Jahren schrittweise in aufsteigender Reihenfolge eingeführt werden. Zuerst wurde 2013 der 5-€-Geldschein in Umlauf gebracht, ihm folgt am 23. September 2014 der 10-€-Schein. Die erste Serie bleibt gesetzliches Zahlungsmittel, und beide Serien werden bis auf Weiteres parallel umlaufen.

Wenn Sie weitere Informationen zu den Euro-Banknoten und -Münzen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre nationale Zentralbank oder an die Europäische Zentralbank.

ERSTE SERIE



EUROPA-SERIE



Vorderseite



Rückseite



Vorderseite



Rückseite

Die Rückseite der neuen 10-€-Banknote

Sowohl auf der Vorder- als auch auf der Rückseite der Geldscheine befinden sich Sicherheitsmerkmale. Diese werden in den unten abgebildeten roten Kästchen veranschaulicht.

Die Kästen 4 und 5 zeigen die Mikroschrift. Unter einer Lupe sind diese winzigen Schriftzeichen gestochen scharf, nicht verschwommen.

In Kasten 6 ist das Porträt-Wasserzeichen abgebildet, das von beiden Seiten der Banknote zu erkennen ist.

Was die Gestaltung der Banknote betrifft, so ist auf der Rückseite dieselbe Brücke – ein Beispiel romanischer Architektur – zu sehen wie schon bei der ersten Euro-Banknotenserie.



Rückseite der neuen 10-€-Banknote



Leicht zu prüfen, schwer zu fälschen

Dank der verbesserten Sicherheitsmerkmale sind die neuen 10-€-Banknoten noch fälschungssicherer. Der von der ersten Serie bereits bekannte Test „Fühlen-Sehen-Kippen“ kann auch bei den Geldscheinen der Europa-Serie ganz einfach durchgeführt werden.



1 FÜHLEN

Beschaffenheit des Banknotenpapiers – Die Banknote fühlt sich griffig und fest an.

Fühlbares Relief – Am linken und rechten Rand der Banknote lässt sich jeweils eine Reihe kurzer erhabener Linien ertasten.

Auch beim Hauptmotiv, der Schrift und der großen Wertzahl ist ein Relief spürbar.



2 SEHEN

Porträt-Wasserzeichen – Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Ein Porträt der mythologischen Gestalt Europa, die Wertzahl und ein Fenster werden sichtbar.

Wenn Sie die Banknote auf eine dunkle Oberfläche legen, werden die hellen Stellen dunkler.

Sicherheitsfaden – Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Der Sicherheitsfaden erscheint als dunkler Streifen.

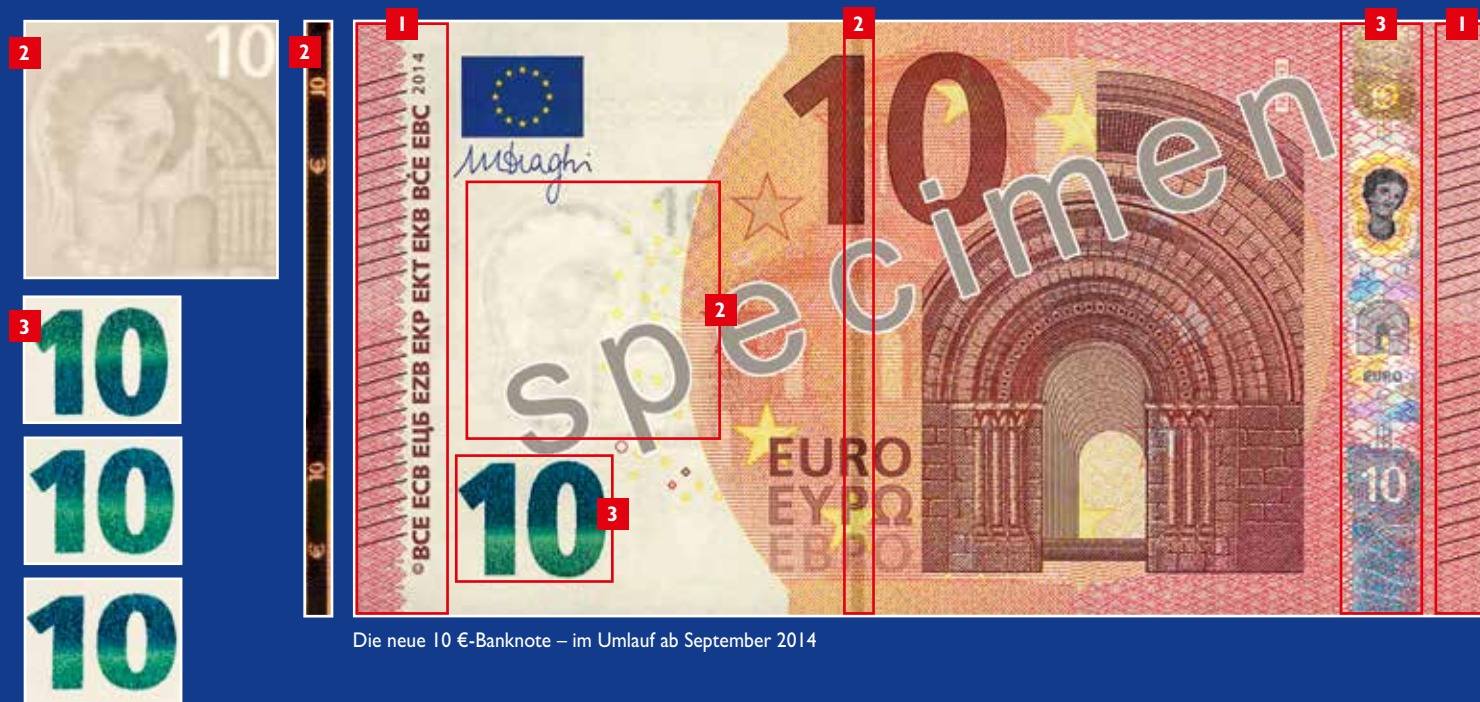


3 KIPPEN

Smaragd-Zahl – Kippen Sie die Banknote. Auf der Zahl bewegt sich ein Lichtbalken auf und ab. Außerdem verändert die Zahl ihre Farbe von Smaragdgrün zu Tiefblau.

Porträt-Hologramm – Kippen Sie die Banknote. Im silbernen Streifen erscheinen ein Porträt der Europa, ein Fenster und die Wertzahl.

EUROPA-SERIE



Die neue 10 €-Banknote – im Umlauf ab September 2014

Die neue 10-€-Banknote unter UV-Licht



Vorderseite

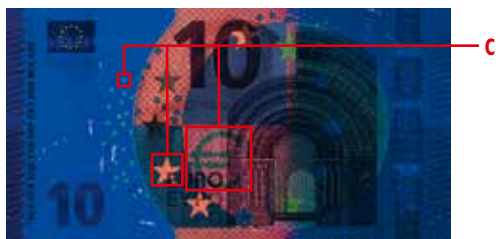


Rückseite

Das Papier selbst leuchtet nicht.

- A** Auf der Vorderseite fluoreszieren die Sterne in der Flagge, die kleinen Kreise, die großen Sterne und mehrere andere Stellen gelb. Im Papier werden kleine Fasern sichtbar. Jede Faser weist drei verschiedene Farben auf.
- B** Auf der Rückseite leuchten ein Viertel eines gedachten Kreises in der Banknotenmitte sowie weitere Stellen grün. Die horizontal verlaufende Seriennummer und ein Streifen fluoreszieren rot.

Unter besonderem UV-Licht (UV-C)



Vorderseite

- C** Auf der Banknotenvorderseite leuchten die kleinen Kreise in der Mitte gelb, die großen Sterne und mehrere andere Stellen orange. Auch das €-Symbol wird sichtbar.

Mikroschrift auf der neuen 10-€-Banknote

An einigen Stellen auf dem Geldschein befinden sich winzige Schriftzeichen. Diese Mikroschrift kann mit einer Lupe entziffert werden. Die Schriftzeichen sind gestochen scharf, nicht verschwommen.



Vorderseite



Vorderseite

Unter Infrarotlicht

Auf der Vorderseite sind unter Infrarotlicht lediglich die Smaragd-Zahl, die rechte Seite des Hauptmotivs und der silberne Streifen zu erkennen. Auf der Rückseite sind unter Infrarotlicht nur noch die Wertzahl und die horizontal verlaufende Seriennummer zu sehen.



Vorderseite



Rückseite

Sicherheitsprüfung in 3 Schritten



1 FÜHLEN

Beschaffenheit des Banknotenpapiers – Die Banknote fühlt sich griffig und fest an.

Fühlbares Relief – Bei Hauptmotiv, Schrift und großer Wertzahl ist ein Relief spürbar.



2 SEHEN

Wasserzeichen – Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Das Hauptmotiv und die Wertzahl werden sichtbar.

Wenn Sie die Banknote auf eine dunkle Oberfläche legen, werden die hellen Stellen dunkler.

Sicherheitsfaden – Betrachten Sie die Banknote gegen das Licht. Der Sicherheitsfaden erscheint als dunkler Streifen.



3 KIPPEN

Hologramm auf der Vorderseite der 5-€-, 10-€- und 20-€-Banknote –

Im Hologramm erscheinen die Wertzahl und das €-Symbol.

Glanzstreifen auf der Rückseite der 5-€-, 10-€- und 20-€-Banknote –

Auf dem goldfarbenen Streifen sind die Wertzahl und das €-Symbol zu erkennen.

3 KIPPEN

Hologramm auf der Vorderseite der 50-€-, 100-€-, 200-€- und 500-€-Banknote –

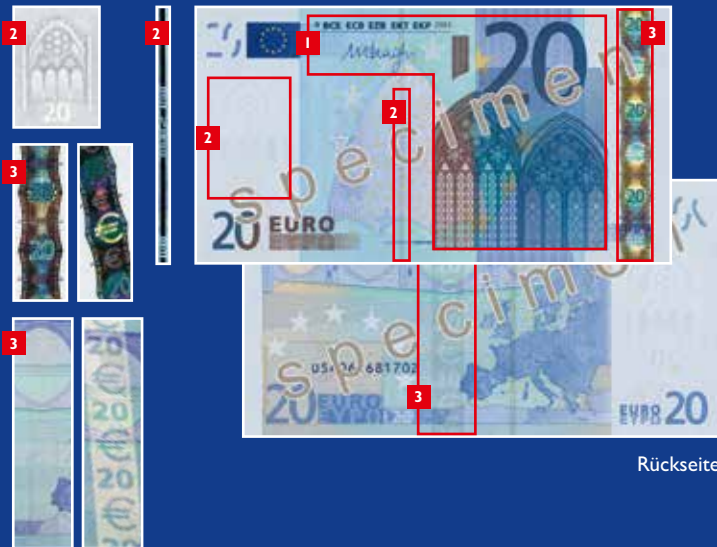
Im Hologramm werden die Wertzahl und ein Fenster bzw. ein Tor sichtbar.

Zahl mit Farbwechsel auf der Rückseite der 50-€-, 100-€-, 200-€- und

500-€-Banknote – Die Farbe der Wertzahl verändert sich von Purpurrot zu Olivgrün oder Braun.

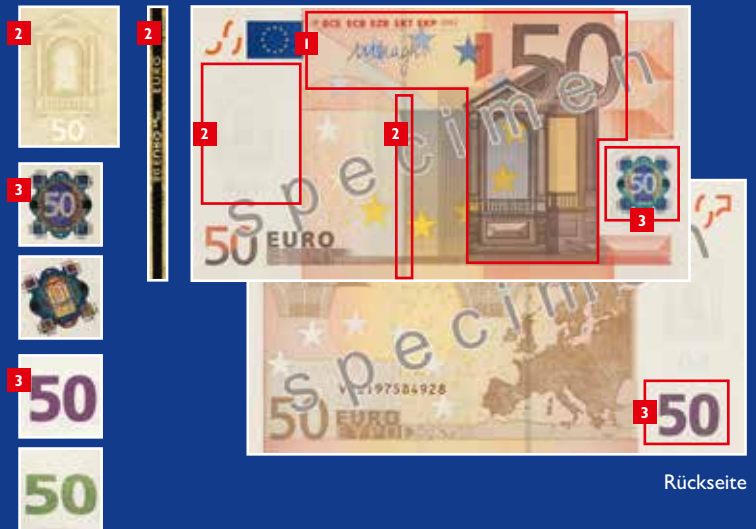
ERSTE SERIE

Vorderseite



Rückseite

Vorderseite



Rückseite



Der neue 10-€-Schein kommt – sind Sie bereit?

Einzelhändler und andere Personen, die Geräte zur Bearbeitung und Echtheitsprüfung von Banknoten verwenden, sollten vor Beginn des Umlaufs im September 2014 sicherstellen, dass ihre Geräte den neuen 10-€-Geldschein akzeptieren.

Wenn Sie in Erfahrung bringen möchten, ob Ihre Geräte für die Zwecke der neuen 10-€-Banknote umgerüstet werden können, dann setzen Sie sich bitte mit dem jeweiligen Hersteller in Verbindung. Ein Verzeichnis umrüstbarer Gerätetypen ist auf der EZB-Website unter www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/recycling/html/tested.de.html abrufbar.

Denken Sie daran, dass Sie die Echtheit aller Euro-Banknoten mit dem Test „Fühlen-Sehen-Kippen“ überprüfen können.



Verdächtig erscheinende Banknoten

Wenn Sie täglich mit großen Mengen Bargeld zu tun haben, kann darunter durchaus auch eine Banknote sein, die Ihnen verdächtig erscheint. Auch wenn dies selten vorkommt, sollten Sie sich dennoch mit den Informationen, die unter dem nachfolgenden Link bereitgestellt werden, vertraut machen bzw. Ihre (Zentral-)Bank kontaktieren.

www.neue-euro-banknoten.eu/Euro-Banknoten/VERDÄCHTIG-ERSCHEINENDE-BANKNOTEN

Bitte beachten Sie, dass es eine Straftat ist, Banknoten weiterzugeben, von denen man weiß oder annimmt, dass sie gefälscht sind.

Europäische Zentralbank

Kaiserstraße 29, 60311 Frankfurt am Main, Deutschland,

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7401, E-Mail: info@ecb.europa.eu

Banque Nationale de Belgique / Nationale Bank van België

Laurent De Nys
Caisse Centrale / Hoofdkas
Tél./Tel.: +32 2 221 2578
Télécopie/Fax: +32 2 221 3296
Courriel/E-mail: laurent.denys@nbb.be

Deutsche Bundesbank

Externe Kommunikation
Wilhelm-Epstein-Strasse 14
60431 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 9566 3512
Fax: +49 69 9566 3077
E-Mail: info@bundesbank.de

Eesti Pank

Avalike suhete allasakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Tel: +372 668 0719
Faks: +372 668 0954
E-post: info@eestipank.ee

Central Bank of Ireland

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie

Τράπεζα της Ελλάδος

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Τηλ.: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr

Banco de España

Departamento de Emisión y Caja
Alcalá, 48
28014 Madrid
Tel.: +34 91 338 6303
Fax: +34 91 338 6887
E-mail: emisionycaja@bde.es

Banque de France

Direction des Activités Fiduciaires
Expertise Technique et Maintenance
Gestion des Contrefaçons et de la Formation
31, rue Croix des Petits Champs
75049 PARIS CEDEX 01
Téléphone : 01 42 92 94 92
Télécopie : 01 42 92 45 52
Courriel :
euro-formation@banque-france.fr

Banca d'Italia

Paola Ansuini
Direttore della comunicazione
00184 Roma
tel. +39 06 4792 3969
fax +39 06 4792 2253
email: paola.ansuini@bancaditalia.it

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Γραφείο Τύπου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy

Latvijas Banka

K.Valdemāra iela 2A
Rīga, LV-1050, Latvija
Tāl.: +371 67022300
E-pasts: info@bank.lv

Banque centrale du Luxembourg

Département Caisse et numismatique
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Tél.: +352 4774 4561
Télécopie : +352 4774 4962
Courriel: euro2@bcl.lu

Bank Ċentrali ta' Malta/ Central Bank of Malta

Clive Bartolo
Principal Communications Officer
Pjazza Kastilja
Valletta VLT 1060
Tel: +356 2550 3104/5
Fax: +356 2550 4950
e-mail:
publicrelations@centralbankmalta.org

De Nederlandsche Bank

Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl

Oesterreichische Nationalbank

Christian Gutleiderer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Tel: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at

Banco de Portugal

Gabinete de Comunicação
Institucional
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Tel.: +351 213 215 358
Fax: +351 213 464 843
Correio eletrónico: press@bportugal.pt

Banka Slovenije

Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si

Národná banka Slovenska

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Tel.: +421 2 5787 2143
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk

Suomen Pankki / Finlands Bank

Viestintäyksikkö /
Kommunikationsenheten
Snellmaninkatu / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2626
Sähköposti / Kontakt: info@bof.fi

Българска народна банка

Tel.: (+3592) 91459
Факс: (+3592) 980-24-25
E-mail: press_office@bnbank.org

Česká národní banka

tel.: +420 224 411 111
fax: +420 224 412 404

Danmarks Nationalbank

Tlf: 33 63 63 63
Fax: 33 63 71 03
E-mail: nationalbanken@nationalbanken.dk

Hrvatska narodna banka

Tel: +385 1 45 64 555
Faks: +385 1 45 50 726
e-adresa: info@hnb.hr

Lietuvos bankas

Tel.: +370 5 268 0029
Faks.: +370 5 268 0038
El. paštas: info@lb.lt

Magyar Nemzeti Bank

Tel.: (+36 1) 428-2751
Fax: (+36 1) 429-8000
E-Mail: info@mnb.hu

Narodowy Bank Polski

tel. centrala: +48 22 653 10 00
faks: +48 22 620 85 18
e-mail: listy@nbp.pl

Banca Națională a României

Telefon: 021 313 04 10
Fax: 021 312 38 31
E-mail: Info@bnro.ro

Sveriges riksbank

Tfn: +46 8 787 00 00
Fax: +46 8 21 05 31
E-post: registrator@riksbank.se

Bank of England

Phone +44 (0)20 7601 4878
Fax +44 (0)20 7601 5460
Email enquiries@bankofengland.co.uk



www.nbb.be



www.nationalbanken.dk



www.centralbank.ie



www.banque-france.fr



www.bank.lv



www.bcl.lu



www.dnb.nl



www.bportugal.pt



www.bof.fi



www.bnb.bg



www.bundesbank.de



www.bankofgreece.gr



www.bancaditalia.it



www.hnb.hr



www.mnb.hu



www.oenb.at



www.bnro.ro



www.riksbank.se



www.bankofengland.co.uk



www.cnb.cz



www.eestipank.ee



www.bde.es



www.centralbank.gov.cy



www.lb.lt



www.centralbankmalta.org



www.nbp.pl



www.nbs.sk



www.bsi.si



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM